

TV3

Leygardagur 21. sept.

- 7.00 Fyri børn
9.00 Biker Mice from Mars
9.30 Goof Troop
10.00 Tann ljósareyði pantarín
10.25 Boy Meets World
10.55 TV Shop
11.55 Tá ið ketan er úti
13.40 3 til tíðin
14.40 Flintstones
15.10 Simpsons
15.40 Hede highschooldage
16.35 Unhappily Ever After
17.05 Murder, She Wrote
18.00 Tarzan
18.30 Otto er et næsehorn
da. filmur
20.10 Stjernesud
21.10 Speedway Grand Prix
22.35 Morð í familjuni 2
0.10 Twilight One
Danny Kaye spælir høvuðsleiklutin í hesi sending um ein gamlan mann, sum hevur tann seinasta tíman, sum heimurin fer at uppliva. Men hann nýðst nú at finna onkran yngri, sum kann taka ábyrgdina, og valdið er heldur óvanligt....
0.40 Liógt

Sunnudagur 22. sept.

- 7.00 Fyri børn
9.00 Biker Mice from Mars
9.30 The Mask
10.00 Tann ljósareyði pantarín
10.25 Brotherly Love
11.00 Robin Hood
12.00 Golden Palace
12.30 Miracles And Other Wonders
13.25 TV3 dokumentar: Liv og deyð í heimsins tekju
13.55 Stjernesud
14.55 Disneyfilmur: Escape to Witch Mountain



Amerikanskur barnafilmur frá 1975.
Tey bæði bærni Tia og Tony hava mist minnið, og tí minnst tey onki, sum er hent teimum fyrr, men tey hava aðrar gávur, sum gera, at ríkmaðurin Aristoteles Bolt fegin vil hava fatur á teimum og brúka tey til óndar gerðir. Tá ið hann fær fatur á teimum, sær svart út - men so kemur hjálpin, haðani tey ikki høvdu væntað hana....

- 16.35 Home Improvement
17.05 Murder She wrote
18.00 Tarzan
18.30 Fangarnir á fortinum
20.00 Tey kallaðu okkum hetjur

Amerikanskur filmur frá 1989. Eriksson hevur bert verið í Vietnam í triggjar vikur, tá ið hann eina náttina orsakað av eldi verður fangaður í einan fellu í Viet Cong tunnilinum. Meðan Eriksson berst fyrri at sleppa upp, kemur ein hemaður frá figgdanum og skal just leypa á, tá ið Meserve kemur honum til hjálpar. Meserve fær hann leysan og bjargar sostatt livinum hjá honum. Stutt eftir verður Brown, útvarpsmaðurin, dripin í einum annars friðarligum býi. Hann skuldi annars verið heimsendur skjótt. Allir mennir eru skeikaðir og í eðni um deyða hansara. Hetta er eitt óavmarkað kríggi, har ikki verður hugt eftir, hvat er góður og hvat er óndur. Bólkur verður sendur út at gera eina uppgávu, og Meserve sigur, at teir fara at taka við sær eina kvinnu, sum teir skulu ræna og nýðstá. Eriksson er komin í tvístaðu, hann er millum mannin, sum

bjargaði livi hansara og samvitsku, og nú er hann líka bangin fyri vininum sum figgdanum.

Leikarar: Michael J. Fox, Sean Penn, Don Harvey, John C. Reilly, John Leguizamo, Thuy Thu Le, Erik King, Jack Gwaltney, Ving Rhames, Dan Martin, Dale Dye, Steve Larson, John Linton, Vyto Rignis, Al Shannon, Wendell Pierce, Sam Roberts, Maris Valanis, Sherman Howard, Holt McCallany, Kady Tran, Brian De Palma leikstjórnari.

- 22.00 Married with Children
22.35 Ellen
23.05 Law and Order
0.00 Manhunter
1.00 Liógt

Mánadagur 23. sept.

- 5.30 Fyri børn
7.15 Pacific drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
10.25 This happy breed
Ensikur filmur frá 1944.
David Lean, leikstjóri til stórfilmarnar »Lawrence of Arabia« og »Dr. Zhivago«, hevur sett upp hesa gripandi ættarsagna, bygd á sjónleik eftir Noel Coward.
Segan lýsir livið í einum lítli bretska býi, í tíðarskeiðnum millum báðri kríggini. Pápin Frank Gibbons hevur verið í hertanastu í fyra ár undir fyrsta heimsbardaga. Nú er hann heimatarurkomin, og tað ger tað gjerligt hjá honum og familjuni, konni Ethel og barnunum Queenie og Reg at flyta úr smáu raðhúsum inn í eina stóru hús í Clapham. Mamma Ethel, Mrs. Flint og systir hennara, tann ógla Sylvie, flyta við teimum. Næsta 20 ári verða hesi húsini á Sycamore Road 17 karmun um nógvir syngiligar og nógvir gleðiligar hendringar.
Leikarar: Robert Newton, Celia Johnson, John Mills, Kay Walsh, Stanley Holloway, Amy Veness, Alison Leggatt, John Blythe. David Lean leikstjórnari.

- 12.20 Pacific drive
12.50 Knots Landing
13.45 Grannar
14.10 Fede Fritimer
14.40 James Bond Jr.
15.10 Stuntmaðurin
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Sjov og spás
17.35 Baywatch
18.30 Pyramidan
19.00 Dokumentar: Til Christiania
19.30 Einlig genta sókst

Allison Jones leitar eftir onkrum, sum kann bugva saman við henni í íbúðini, eftir at tað er vorttað liógt millum hana og drongin. Tá ið Hedra Carlson svarar upp á eina lýsing, er Allie ikki íiva - »Nær kanst tú flyta inn?« Tær finna væl út av øllum, men Hedra hevur eitt loyndarmál, og so við og við vil Allie fáa at vita, hvat Hedra í veruleikanum er. Men sannleikurin um Hedra er skakandi, hon er psykopat og hevur sett sær fyri at yvirtaka livið hjá Allie - og hon brúkar allar snidur.
Leikarar: Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh, Steven Weber, Peter Friedman, Stephen Tobolsky, Barbet Schroeder leikstjórnari.

- 21.35 TV3 beinleiðis
21.45 Walker Texas Ranger
22.50 Married With Children
23.20 McCall
0.20 Liógt

Týsdagur 24. sept.

- 5.30 Fyri børn
7.15 Pacific Drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
10.50 Alf's button afloft

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 21. sept.

- 14.00 Roseanne - 2.2
14.25 Oturin
Fyri 100 árum síðani var veðan eftir otaranum so ógvuslig, at stovnurin minkaði nógv. Men í Alaska tókst stovnurin vera komin fyri seg aftur, og meira enn 100.000 otarar livdu í havinum úti fyri Alaska. Men tann 24. mars 1989 fór tangaskipið Exxon Valdez á land og elvdi til eina ta ringastu dákningarvanlukkuna, sum vit vita um.
Náttúrufotografur Joel Bennet hevur verið í Alaska at vita, hvussu stóran hjá otinum er.
14.50 Valhøll - da. teknifilmur
16.30 Ballettborn - 5.6
Vit fylgja teimum seinastu sjev næringunum í árunum 1984 til 1986 og eru m.a. við til endaliga prátvekt hjá teimum 4 yngstu.
Lagt til rættis: Marianne Albrechtslund.

- 17.00 Floyd í Australia
17.30 Gentan og kríggið - 2.3
svensk røð
18.30 Disney teknifilmur
18.00 Horvin djór
19.15 Beverly Hills 90210
20.40 Grannar okkara
20.40 Linuleikur
21.30 Grindhvalurin
22.00 Á svartalasta

Am. spenningsfilmur.
Leikstjóri David Merrill livir og andar fyri filmi. Men tá kommunistaræðslan herjar í Hollywood fyrst í 50-árunum, stendur David eisini fyri skotum. Kona hansara, sum hann er farn frá fyri at halga seg filmunum, stóðar hann. Hoast David ikki er kommunistur, sleppur hann ikki at gera filmen, sum hann hevur fyrirkæd í meira enn eitt ár.
Leikarar: Robert de Niro, Annette Bening, George Wendt o.a. Leikstjóri og leikrit: Irwin Winkler.

- 23.40 Portrett av Billy Joel
Sending um tann 46 ára gamla komponistin og sangaran Billy Joel, sum nú í næstan 30 ár hevur skrivað óteljandi modernar klassikarar innan pop og rokk. Í næstu viku fer SvF at senda eina konsert við Billy Joel.
0.40 Liógt

Sunnudagur 22. sept.

- 14.00 Fólkastjórnin sum hvarv (e)
14.55 Karlisen styrmaður
Danskur filmur frá 1958.
Nógur góðir, gamlir sjónleikarar eru umboðir á donsku skútni, tá hon leggur út á hav, við kósti móti Ekvator.
Johannes Meyer er skipi og Frits Helmut spælir ungi styrmaðurin.

- 17.00 Møti úr Beroa
17.55 Jacques Cousteau
18.45 Tveir brøður - 12
19.30 Halló - heimurin kallar
20.00 Andakt
20.10 Victoria prinsessa í Svøríki
Í fjór fyllt tenn svensku trun-arvingurin victoria 18 ár. Fyri morgun árum síðani tók Svøríki stig at gera tað fyrst fadda barnið til trunarving, eitt stig, sum danir enn ikki hava tikið.
Vit fylgja Victoria á til stóra degnum, siggja brøt úr filmum frá barnðomi og uppvækstri, og



í eina samrøðu sigur mamma hennara Silvia dróttning frá sinum ynskjum og vörnum til ta komandi dróttningina í Svøríki. Framleiðsla: ARD.

- 21.00 Nær var tað?
21.45 Crisscross
Am. filmur frá 1972 við Goldie Hawn í høvuðsleiklutinum sum ein einlig mamma, ið forsyrgir sær og soninum við at arbeiða sum servitrisa og strippan í Florida.
Leikarar: Goldie Hawn, Arliss Howard, James Gammon, David Amott o.a.
Leikstjóri: Chris Menges.
Leikrit: Scott Sommer.
23.25 Rithevdurinn hesa vikuna
Í hesi aðru sendingini um kendar og minni kendar útlendskar rithevdur hitta vit Hanf Ku-reishi úr Bretlandi, sum greiðir frá nýggjastu bók síni.
23.45 Liógt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikatalan
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.30 Undir døgurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstíðindi
12.15 Veðurtíðindi, skrá og valúti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Døgurðstíðindi
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
15.00 Tíðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt
16.00 Tíðindi
17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi og kunngerðir
18.50 Tíðindi
21.00 Kveldarstund
22.00 Tíðindi

Leygardagur 21. sept.

- 9.30 Sig mær eina søgu (e)
11.01 Norðurland í dag (e)
13.00 Vikan ið fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin - Jóhannes S. Hansen leggur til rættis
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 V4 dráttur
19.05 Opíð hús
Gesturin í summarsendingini Opíð hús er 49 ára gamal svit. Hann kemur úr Íslandi, nú vit hitta hann, og við sær hevur hann ein íslendskan falk. Hvat er hetta fyrri ein falkur?
Ferb- og ferðslutátturin er um lastbilar, og Kári Mouritsen er komin til áttanda og næstseinasta part av útvarpskrimssegini eftir Jógván Isaksen, har leikur fer fram á ólavsoku í Havn.
Hanus Andreassen endar sendingina við hugleiðingum uppundir halguni.
Birgir Kruse leggur til rættis.
20.00 15 tær bestu - Heðin Arge Jensen skipar fyri
21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen skipar fyri
21.50 Hetta heilaga evangeliðið skrivur - Heni Joensen, prestur, leggur til rættis
22.00 Tíðindi

Hanus Andreassen endar sendingina við hugleiðingum uppundir halguni.
Birgir Kruse leggur til rættis.
20.00 15 tær bestu - Heðin Arge Jensen skipar fyri
21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen skipar fyri
21.50 Hetta heilaga evangeliðið skrivur - Heni Joensen, prestur, leggur til rættis
22.00 Tíðindi

Sunnudagur 22. sept.

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútarvið
10.30 »Kom, tú vanna deyða-stund« - Kantata eftir Jóhann Sebastian Bach til sekstunda sunnudag eftir trinitatis
11.00 Grammofonkonsert

- 12.00 Gudstænasta úr Skálavíkar kirkju - Jákup Reinert Hansen, prestur, prædikar
13.10 Barnið - Stuttsga eftir indiska havundin Prem Chand
Indiski havundin Prem Chand varð føddur í 1880 og doyði í 1836. Hann verður mettur sum tann mætasti skaldsgøghavundurin og frásøgumaðurin, sum hevur skrivað á hindi-máli, og skaldskapur hansara verður enn tann dag í dag virdur hegt. Serliga væl dugir hann at lýsa mannalagnur.
Prem Chand skrivaði ein hóp av skaldsegum og stuttsegum. »Barnið« er segan um ein mann, sum fegnast um at gerast pápi. Fínnbogi Isaksen tyddi og lesur.
13.40 »Hallandi summar« - føroyskir sangir - Nýggjar upptæktir við Fuglafjarðar Gentukóri - Janus Mohr leggur til rættis

- 14.00 Tíðindi
14.15 Kvøðuljómar
15.30 Frásøgn frá fótbóliti
17.00 Klassiskur tónleikur - Bjarni Berg skipar fyri
17.45 Sólvegg - Heðin Arge Jensen leggur til rættis
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 23. sept.

- 7.35 Góðan morgun Føroyar
Tórur Mikkelsen og Kári Olsen skipa fyri
9.30 Legfrøðingurin - Jógván Jespersen tosa við Sigmund Poulsen
10.10 Lurtararnir og vit
11.01 Undir døgurða
13.00 Tónatímin
14.01 Opíð hús (e) - Birgir Kruse leggur til rættis
15.01 Nýtt og gott gamalt - Arne Thomsen veður leigini
16.01 Barnaútarvið (e)
16.30 Heimskvæði
»Heimskvæði« er aftur á skránni í vetur. Tveir tær fyrstu sendingar eru um tónleik hjá bólknum »Labyrinth«, sum varð stovnaður á oynni Kreta í 1982.
Hesin bólkur við íranum Ross Daly á odda spælir tónleik úr sokallaða Euroasia, t.v.s. Grikkalandi, Turkalandi, Afghanistan, Arabia og øðrum londum.
Kári Sverrisson leggur til rættis.

- 17.05 Vetrarbreytin
Í fyrstu Vetrarbreytin hoyra vit um Ivar Aasen, sum skapti nýnorska málið. Liðin eru 100 ár, síðan hann doyði, og vit skifta orð við Jan Klevstad um henda norska mál-granskan og yrkiaran.
Í sendingini verður tosað við Ingrið Sondum og Sverinng Tausen um móðurmálundirvísing í Føroyum. Nýggjar bókur, filmar og fleigar verða umrøddar. Fyrr eru finnar á Sibelius-akademium spæla Metallica á cello.
Vetrarbreytin verður hvernir mánaðar kl. 17.30. Í hvarvi sending verður ein ítróttavund at hoyra, í hesi fyrstu sendingini verður tað Martin Næs.
Birgir Kruse er skipari á Vetrarbreytin.

- 18.00 Grønur var dalurin - 37. partur
18.50 Tónleikur
19.00 Skúli og uppaling - Thorben Johannesen leggur til rættis
19.30 Sálmar og sangir
20.00 Ungdomsdiskotekið
21.00 Kveldarstund - Jon Heðin Tróndheim leggur til rættis
22.00 Tíðindi

18.00 Grønur var dalurin - 37. partur
18.50 Tónleikur
19.00 Skúli og uppaling - Thorben Johannesen leggur til rættis
19.30 Sálmar og sangir
20.00 Ungdomsdiskotekið
21.00 Kveldarstund - Jon Heðin Tróndheim leggur til rættis
22.00 Tíðindi

Týsdagur 24. sept.

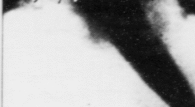
- 7.35 Góðan morgun Føroyar - Tórur Mikkelsen og Kári Olsen skipa fyri
9.30 Grønur var dalurin - 37. partur (e)
10.10 Lurtararnir og vit
11.01 Barnið - Stuttsga eftir indiska havundin Prem Chand - Fínnbogi Isaksen tyddi og lesur

HAVNAR BIO

* Tlf. 11956 *

Fra producenten af
"Jurassic Park" og
instruktøren af "Speed"

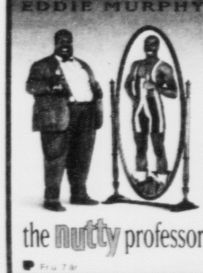
TWISTER



Hold vejret og
hold fast

Billettprisur: 55,- kr.
Leygardagur 21.09. kl. 19⁰⁰
Leygardagur 21.09. kl. 21¹⁵
Leygardagur 21.09. kl. 23³⁰
Sunnudagur 22.09. kl. 20⁰⁰
Sunnudagur 22.09. kl. 22¹⁵

EDDIE MURPHY



the muffy professor

Billettprisur: 55,- kr.
Leygardagur 21.09. kl. 21⁰⁰
Sunnudagur 22.09. kl. 21⁰⁰

DET MEST KÆMPENDE O

NÅRVARBEJDENE MANSKAB

SIGNE RUT SHUTE



SENK PERISKOPET

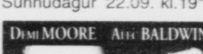


DER SKER NOGET

»VANVITTIKT« UNDER VANDET

Billettprisur: 55,- kr.
Leygardagur 21.09. kl. 19⁰⁰
Sunnudagur 22.09. kl. 19⁰⁰

DEMOORE ALICE BALDWIN



En kvinde
i fare er en
færdig kvinde!

NÆVNINGEN

Billettprisur: 55,- kr.
Leygardagur 21.09. kl. 23⁰⁰
Sunnudagur 22.09. kl. 23⁰⁰